

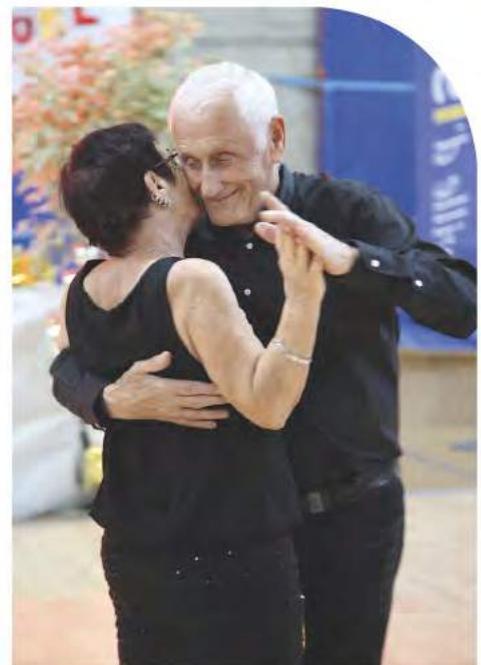


# Istresmag



RÉTROSPECTIVE

## L'album de l'année 2015



# SOMMAIRE

Pages 4 & 5

## JANVIER

- Nous sommes Charlie
- Vœux à la population
- La Grange à Entressen
- Stationnement
- OMS

Pages 6 & 7

## FÉVRIER

- Visite officielle du Président de la République
- Pôle aéronautique
- Festival : Les Élancées
- Conseil municipal
- Rencontres istréennes de la jeunesse
- Istres Sports Cyclisme

Pages 8 & 9

## MARS

- Les Oursinades
- Élections Départementales
- La chenaie de Lavalduc
- Forum séjours
- La Saint-Patrick

Pages 10 & 11

## AVRIL

- Carnaval
- Le repas des seniors
- Open de tennis
- Les 100 femmes des quartiers sud
- Boxe française
- Inauguration

Pages 12 & 13

## MAI

- Art'Zoo
- Art'bribus
- Istres en fleurs
- Commémoration
- Le nouveau Sous-Préfet
- Course de Côte
- Istres Propre

Pages 14 & 15

## JUIN

- Sécurité
- Nouveaux arrivants
- Fête de la musique
- Entressen en fête
- Aire de camping-cars
- Feria
- Challenge Davini

Pages 16 & 17

## JUILLET

- Les Jeudis Étoilés
- Les nuits d'Istres
- Étang de l'Olivier
- Petite enfance
- Jumelage : Istres/Radolfzell

Pages 18 & 19

## AOÛT

- Les fêtes d'Istres
- Les fêtes du Ranquet
- Les plages
- Jeunesse

Pages 20 & 21

## SEPTEMBRE

- Rentrée scolaire
- Le Tour de l'Olivier
- Le réservoir des Aubargues
- Les Halles de l'Olivier
- Entressen : self
- "Faites du sport"
- Masters de pétanque

Pages 22 & 23

## OCTOBRE

- Halloween
- La ronde des soupes
- Volley
- NicoleJoulia, Chevalier de la légion d'Honneur
- CLSPD
- Les Noces d'Or
- Service Qualité de l'Habitat

Pages 24 & 25

## NOVEMBRE

- Marché de Noël d'Entressen
- Commémorations
- Imagerie médicale
- Salon des vins et de la gastronomie
- Quartier des Échoppes
- 13 novembre

Pages 26 & 27

## DÉCEMBRE

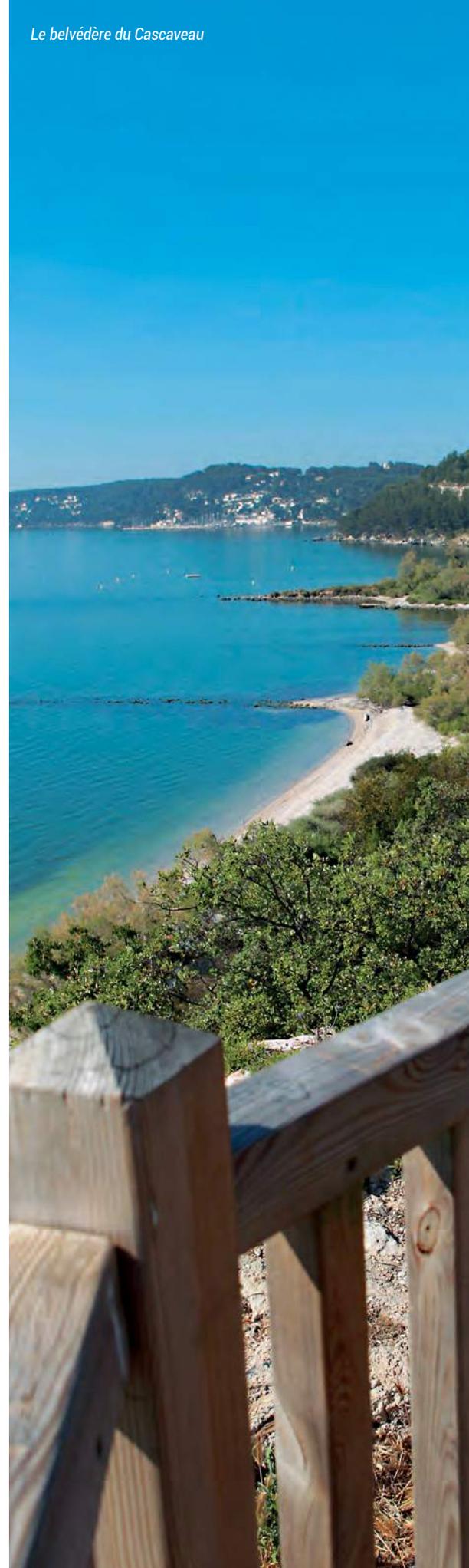
- Nouveau poste de Police
- Service public
- Téléthon
- Festivités de fin d'année
- Fête des bergers

Pages 28

- Infos mairie

Pages 30

- Expressions des Conseillers Municipaux





Le début d'une année est toujours synonyme de vœux. Qu'ils soient de proximité comme lors des cérémonies organisées dans nos quartiers, virtuels sur les réseaux sociaux, littéraires par l'envoi d'une carte de vœux ou dans l'éditorial de notre magazine municipal, ils sont toujours sincères et chaleureux.

C'est une tradition à laquelle je me plie avec plaisir car c'est un rendez-vous que j'apprécie et qui témoigne une considération partagée, renforcée au fil des ans.

Aussi, à l'aube de cette nouvelle année j'adresse à toutes et tous les Istréens et Entressenois mes vœux les plus sincères de bonheur, de santé et de paix.

2015 a été une année particulièrement marquée par les attentats terribles que les français ont vécu dans l'union et la solidarité. J'ose espérer que 2016 nous permettra d'en effacer les stigmates et de retrouver le chemin de la sérénité.

Heureusement 2015 nous a aussi offert des moments forts en émotion et en partage, des moments importants pour l'avenir de notre Ville et pour votre bien-être quotidien.

Vous trouverez dans ce numéro, la rétrospective de l'année Istréenne qui vient de s'écouler, riche, animée, grave par moment, mais toujours fraternelle.

En attendant de nous rencontrer au travers des nombreux rendez-vous qui jalonnent l'année 2016, je vous souhaite une bonne lecture et vous assure de mon dévouement.

**FRANÇOIS BERNARDINI**  
**MAIRE D'ISTRÉS**



**UNION CITOYENNE**  
**NOUS SOMMES TOUS CHARLIE**

▲ Dans les écoles, dans les établissements publics, dans la rue, dans les commerces, à domicile, devant l'Hôtel de ville, à la Sous préfecture. L'émotion était palpable, lors de l'hommage rendu par chacun d'entre nous, aux victimes de l'attentat perpétré le 7 janvier, contre le journal Charlie Hebdo à Paris. Près d'un millier d'Istréens étaient présents sur l'esplanade Bernardin Laugier

pour être à l'unisson de toutes celles et ceux qui se sont mobilisés au même instant à travers tout le pays. "Je suis Charlie" pouvait-on lire sur des affichettes brandies par un grand nombre de personnes, comme sur la façade de l'Hôtel de Ville d'Istres. Et nous étions tous, plus que jamais, unis dans le refus de la violence aveugle du terrorisme et de la barbarie d'un tel acte. ■

**ENTRESSEN**  
**LA CULTURE A UN NOUVEL ÉCRIN**



▲ Parmi les projets structurants qui ont apporté une meilleure qualité de vie aux Entressennois, depuis cinq ans (foyer la Meraviho, salle Le Triceps, l'Aqualud, la mairie annexe réaménagée... le nouveau pas de tir à l'arc...), la halle polyvalente La Grange occupe une place de choix. Depuis son inauguration le 10 janvier 2015, cette salle d'une capacité de 400 personnes, accueille des événements et rendez-vous culturels portés par la ville, les associations et les acteurs de la vie du hameau. Pour la première année, pas moins d'une soixantaine de rendez-vous ont été organisés à La Grange avec une montée en régime prévue en 2016. ■

**VŒUX À LA POPULATION**  
**LES ÉLUS DANS VOS QUARTIERS**



*De très nombreux istréens ont assisté aux 4 cérémonies organisées dans les différents quartiers de la Ville.*



## STATIONNEMENT ZONE BLEUE, 1<sup>ÈRE</sup> HEURE GRATUITE

▲ L'ensemble du centre-ville est passé en zone bleue. Plus de 270 places de stationnement, sont entièrement gratuites pendant une heure pour les usagers. Vient s'ajouter la gratuité pour la première heure de stationnement dans les parkings souterrains de la ville. Après quelques mois de mise en application, les effets positifs se font ressentir dans le centre-ville. Plus de mouvements des riverains avec des rotations régulières

permettent de développer une nouvelle dynamique au cœur du centre-ville relayée par les initiatives des commerçants en faveur de l'attractivité de l'offre commerciale. A noter qu'en soirée, le week-end et les jours fériés, en dehors des tranches horaires de la zone bleue (9h-12h et 14h-19h du lundi au samedi), les habitants du centre-ville peuvent stationner sur ces emplacements, sans limitation de durée. ■

info 2016  
www.istres.fr

## RÉOUVERTURE DU PARKING DES CARMES

▶ Après quelques mois de travaux, la réouverture du parking souterrain est effective avec 218 places. Elles seront complétées par une extension qui offrira 424 places supplémentaires. Une offre de stationnement enrichie pour répondre au développement du cœur de ville, associée aux plus de 1000 places actuelles réparties en 14 parkings proches du centre-ville. ■

## OFFICE MUNICIPAL DES SPORTS DES VŒUX ET DES PROJETS POUR LE MONDE SPORTIF

Projet du futur complexe sportif de Trigrance



▲ L'Office Municipal des Sports (O.M.S) d'Istres lors de sa 26<sup>e</sup> cérémonie des vœux, a rassemblé de nombreux représentants et acteurs du monde sportif de la ville. L'occasion de revenir sur les événements sportifs qui ont émaillé l'année écoulée les ateliers sport santé, le challenge Davini, la "Faîtes du Sport"...mais surtout d'évoquer 40 ans de vie associative de l'O.M.S dévouée à la passion sportive et à l'accompagnement des clubs. Le Maire d'Istres a évoqué les projets, comme celui du pas de tir à l'arc Dominique Degiovanni, inauguré en octobre, les parcours interactifs (voir juillet) et d'annoncer les prochains chantiers, comme la Maison des Arts martiaux qui verra le jour à la pyramide, ou encore le gymnase de Trigrance et sa salle de boxe. ■



## MAIS AUSSI...

- Trophée des As organisé par La Boule Sauvage
- Présentation des cartels de la Féria
- Festival du jeu de la Ville, organisé par Tour de Jeu
- Exposition "De feu et de glace" dans le cadre des "Passeurs d'Arts"
- Concert de Tcheky Karyo au Magic Mirrors
- Festival de théâtre amateur organisé par Compagnie Sucrée Salée



### VISITE OFFICIELLE

**LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE  
CONFORTE LE RÔLE DE LA BA 125**

◀ En déplacement jeudi 19 février, sur la base aérienne stratégique, le Président de la République, François Hollande a conforté le rôle de ce fleuron de l'armée de l'air en terme de dissuasion nucléaire. Une déclaration qui fait écho à l'excellence de son environnement direct qui fait figure de place forte en matière de développement aéronautique. "Des propos qui fortifient la volonté de faire de notre cité un pôle aéronautique majeur" a rappelé le maire, lors du conseil municipal du 20 février. Le pôle aéronautique d'Istres, intégré au projet Henri Fabre doit beaucoup à la ténacité des élus Istréens au premier rangs desquels le Maire mais aussi à Gilbert Ferrari, dans ce projet d'envergure, partie prenante du projet de ville. A noter qu'une Société Publique Locale a été officiellement actée lors de la séance du conseil municipal du 20 février, pour créer et gérer le pôle aéronautique. ■

### LE PÔLE AÉRONAUTIQUE UN PROJET D'AVENIR INNOVANT



◀ Intégré au pôle Henri Fabre, le pôle aéronautique regroupera un ensemble de bâtiments de production et de locaux à vocation tertiaire sur une superficie bâtie de 45 000m<sup>2</sup> sur une première tranche de terrain de 33 ha qui va accueillir de nouvelles entreprises avec une possibilité de développement de 45 ha supplémentaires. Le pôle devrait générer à terme plusieurs milliers d'emplois. ■

### CULTURE

#### LES ELANCÉES : QUAND LES GESTES ONT LA PAROLE

▶ Le 18<sup>e</sup> festival des Arts et du geste, Les Elancées toujours plus diversifiés avec une programmation mêlant découverte et humour, se déploie en plusieurs lieux depuis son épicerie à Istres. Chorégraphies entre ciel et terre, langage du corps circacien, musique, danse, évolution dans l'espace...

le corps et le geste s'expriment pour le plus grand plaisir du public toujours plus nombreux au fil des éditions. Les Elancées étaient inscrites pour la première fois cette année dans le cadre de la biennale internationale du cirque PACA. ■





## CONSEIL MUNICIPAL CHANGEMENTS AU SEIN DE L'ÉQUIPE MUNICIPALE

▲ Lors de la séance du conseil municipal du 20 février 2015, Marc Einaudi a été élu 12<sup>e</sup> Adjoint délégué à la Propreté et l'Embellissement de la Ville, tandis que Dominique Drouvroy a fait son entrée en tant que conseiller municipal chargé des relations avec les Associations patriotiques et la Défense. Dans le même temps, Emmanuelle Pretot, adjointe déléguée à l'Education et à l'enfance a été désignée Conseillère communautaire. Quant à Suzelle Ayot déjà chargée de l'Artisanat et des PME a vu sa délégation s'élargir au commerce, en remplacement de Patricia Tranchand, décédée brutalement en novembre 2014. ■



## CITOYENNETÉ RENCONTRES ISTRÉENNES DE LA JEUNESSE

▲ La ville multiplie les initiatives en faveur de la jeunesse, qu'il s'agisse des rencontres istréennes de la jeunesse et maintenant du conseil municipal des jeunes (voir septembre). L'objectif est de permettre aux jeunes de s'impliquer et participer toujours plus à la vie citoyenne. Une perspective d'avenir pour eux et pour leur ville. Les 2<sup>e</sup> Rencontres Istréennes de la Jeunesse organisées le 13 février au Magic Mirrors ont réuni les collégiens, les lycéens et jeunes du service civique volontaire, pour une table ronde en présence d'intervenants, pour mieux définir la place des jeunes dans la société actuelle. ■



## ISTRES SPORTS CYCLISME 40 ANS DE PASSION

◀ Le 16 février, les membres d'Istres Sports Cyclisme fêtaient en même temps que la remise officielle du maillot, les 40 ans du club. En présence de Jean-Louis Derot, adjoint aux Sports, Brigitte Caldin, conseillère municipale déléguée aux Associations Sportives, Louis Bonassi, président du club, a retracé les temps

forts de la vie traversée en quatre décennies de passion. Tourné vers la compétition, le club à l'esprit familial et convivial partage avec Istres Sports Cyclotourisme, Istres Sports VTT et Istres Sport Triathlon, la Maison du Cycle Eugène-Drozdz, au CEC. ■

## MAIS AUSSI...

- Séjour Istremont 6/11 ans ■ Abel Gual Chevalier de la Légion d'Honneur ■ 4<sup>e</sup> Edition de l'Opération Nettoyage de l'EPJ
- Inauguration des Vitrines de l'Art par le CAC ■ 30 ans des services des Restos du Cœur ■ Atelier Sport Santé de l'OMS
- "Back To The Seventies" au Café-musique l'Usine ■



## PORT DES HEURES-CLAIRES SUCCÈS AU RENDEZ-VOUS POUR LES OURSINADES

▲ C'est sous un soleil radieux que les oursinades ont rassemblé la foule sur le port, samedi 7 et dimanche 8 mars. Au delà de la dégustation d'oursins et autres fruits de mer, la bonne humeur a été soulignée par l'animation musicale assurée par l'orchestre Patrick David. Un rendez-vous désormais inscrit dans le temps et organisé par la ville et l'Office de Tourisme, en partenariat avec le Centre Nautique Istréen (CNI), l'Association Nautique Omnisport Istres (ANO), l'association des commerçants du port de plaisance et de l'Association des Plaisanciers de l'Etang de Berre (APEB). ■

## ENVIRONNEMENT

### UNE CHÊNAIE "REMARQUABLE" À LAVALDUC

► L'association A.R.B.R.E.S (Arbres Remarquables : Bilan, Recherches, Etudes et Sauvegarde), représentée par Georges Feterman, a décerné samedi 14 mars, le label arbres remarquables de France à la chênaie verte de Lavalduc. Un label obtenu grâce à la particularité du site et de ses arbres, de leur grand âge, de leurs formes, leur taille et de leur caractère. Un label qui classe la chênaie comme zone boisée remarquable, un référencement qui contribue désormais à sa préservation.

A noter que l'entretien des pinèdes jusqu'alors du ressort du San Ouest Provence, revient dorénavant à la ville grâce à des équipes renforcées au chevet de l'environnement. ■



## ÉLECTIONS

### NICOLE JOULIA, 1<sup>ÈRE</sup> ADJOINTE ÉLUE CONSEILLÈRE DÉPARTEMENTALE

▲ Dimanche 22 et 29 mars, ont eu lieu les élections départementales. A Istres 29 645 électeurs étaient appelés à s'exprimer pour l'un des quatre binômes en lice au premier tour de scrutin. Les résultats à l'issue du second tour à Istres donnent les candidats Nicole Joulia/René Raimondi en tête avec 55,33% des voix contre 44,67% pour les candidats Véronique Lorio/Adrien Mexis.

Dans le canton d'Istres (N°10), le binôme Nicole Joulia/René Raimondi (DVG) aux côtés de leurs suppléants Céline Tramontin et Yves Garcia, est arrivé en tête avec 56,11% des voix (14 633 voix) contre 43,89% pour le binôme Lorio/Mexis (11 444 voix) avec un taux de participation de 59,36% au second tour. ■

► plus de détails  
[www.istres.fr](http://www.istres.fr)





**6 > 17 ANS**

**FORUM SÉJOURS**

▲ Pour permettre de dévoiler aux jeunes istréens et à leurs parents l'offre de séjours qui concernent les 6-17 ans, un rendez-vous forum séjours a été proposé par la ville le 21 mars au collège Savary. Une initiative pour permettre de mieux orienter son choix parmi une douzaine de séjours aux

programmes festifs, ludiques ou environnementaux. Un rendez-vous qui a tout juste précédé les inscriptions et réservations des séjours d'été ouvertes du 23 mars au 7 avril auprès du guichet unique ■

▶ info 2016  
www.istres.fr

**SAINT-PATRICK  
DES "AIRS" D'IRLANDE**



◀ La 15<sup>e</sup> édition de la Saint-Patrick organisée à la halle polyvalente le 14 mars par la Ville, a été fêtée par des milliers d'amateurs du genre. Concerts de musiques celtiques, danses irlandaises, cornemuses, créatures celtiques, pubs irlandais, stands de maquillage ... ont fait la magie d'un rendez-vous qui a attiré plus de 85 000 personnes depuis 2000. Plusieurs courants musicaux représentant de la scène irlandaise internationale ont enflammé la scène.

Le groupe Kila avec son Tribal Celtique, At First Light et sa pop/folk irlandaise, sans oublier le renommé Gradlon Piping Society (Pipe Band écossais), ou encore plus proche de nous le Cercle Celtique de Lanester, fameux Bagad Breton. Une ambiance musicale assurée par une programmation de qualité, accompagnée parmi les spectateurs par la compagnie "les Monts Rieurs" qui ont incarné des Korrigans, créatures légendaires de Bretagne, comparables aux lutins. ■

**MAIS AUSSI...**

- Journée du souvenir pour les victimes de la guerre d'Algérie, le 19 mars ■ Élection de Super Mamie ■
- Présentation du plan de réhabilitation du quartier des Échoppes (voir novembre) ■



## FESTIVITÉS

### LES "NOTES" COLORÉES DU CARNAVAL

▲ Plusieurs chars ont accompagné, samedi 11 avril, plus de 7000 personnes rassemblées pour le carnaval organisé par la ville sur le thème de la musique. De nombreuses associations istréennes ont également participé de la fête, avec des costumes et des chars réalisés tout spécialement autour du thème proposé. Le cortège réuni pour le départ des arènes du Palio, s'est ensuite rendu par le centre-ville jusqu'à l'esplanade de l'Olivier pour un final confié aux acrobates et musiciens du Music Machine, tout droit venus du carnaval de Nice. ■

## SENIORS

### BONNE HUMEUR AU REPAS



▲ Comme chaque année, le traditionnel repas des seniors, offert par la municipalité, s'est déroulé à la halle polyvalente, en présence du maire François Bernardini, de la 1<sup>ère</sup> adjointe et conseillère départementale

Nicole Joulia, accompagnés de nombreux élus. L'occasion pour des personnes parfois isolées ou sortant peu, de retrouver des connaissances autour d'un bon repas. Ce rendez-vous convivial, organisé par l'équipe d'animation du Centre Communal d'Action

Sociale (C.C.A.S), a accueilli au total 1837 convives, alors que 190 repas ont été livrés à domicile. Après le repas, qui a réveillé les papilles, l'après-midi rythmé, a fait danser les seniors au rythme des plus grands succès de variété, et leur a permis de partager tous ensemble et dans la bonne humeur un très bon moment.

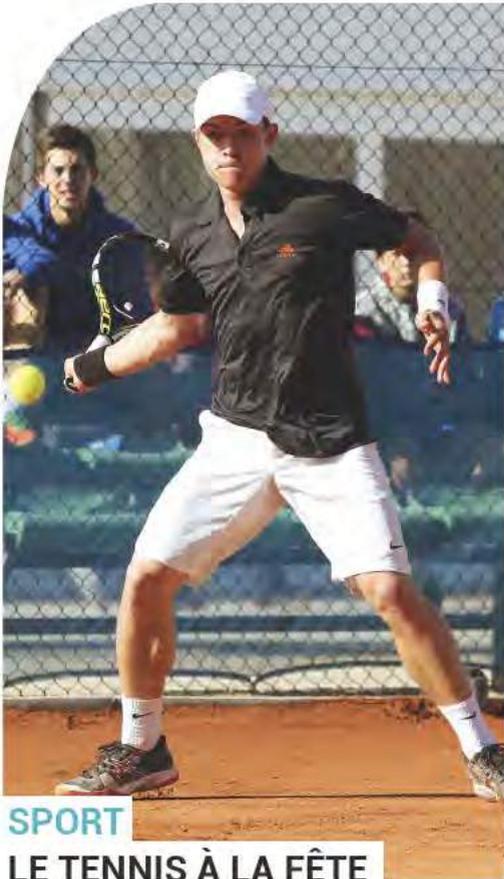
### CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE (C.C.A.S)

Le C.C.A.S est un élément primordial dans la politique sociale de la ville. Il anime une action générale de prévention et de développement social dans la commune en participant aux multiples actions menées contre l'exclusion et l'isolement.

### LES FOYERS RESTAURANTS DE LA VILLE

Les seniors qui le désirent peuvent se restaurer, à midi, du lundi au vendredi dans l'un des trois foyers de la ville (Regalido, Meraviho et Rassuen). De plus, une équipe d'animation répond dans les différents foyers aux besoins spécifiques. Elle coordonne les actions et services proposés aux seniors dans ses locaux et fait en sorte que les foyers deviennent des lieux conviviaux et d'écoute où le partage et l'échange d'informations et d'expériences sont encouragés. ■

info 2016  
www.istres.fr



**SPORT**

**LE TENNIS À LA FÊTE**

▲ Du 11 au 19 avril, les exploits sportifs des futurs grands champions se sont joués sur la terre battue du complexe Davini, pour une finale pluvieuse, emmenée logiquement par les têtes de séries à l'abri des courts couverts.

Une finale remportée par l'italien Julien Occlépo face Félix Augier (15 ans), plus jeune joueur du tournoi à figurer au classement ATP. Du côté des filles, c'est la canadienne Charlotte Robbilar-Milette qui l'emporte face à la française Lucie Wagnier. Le niveau très relevé du tournoi 2015, n'aura pas permis aux Istréens, Virgil Sanmartin, Chloé Barbieri, Nicolas Manelli de passer leur premier match de qualification.

En marge de l'Open, le site "Fête le Mur" d'Istres inauguré en 2014, piloté par la ville en partenariat avec Istres Sports Tennis, a organisé un tournoi inter-sites pour permettre à des enfants et adolescents de Nice, Aix-en-Provence, Salon-de-Provence, Marseille, Arles, Montpellier et Istres de découvrir la compétition. ■



**CITOYENNETÉ**

**LES "100 FEMMES" DES QUARTIERS SUD**

▲ Le centre social des quartiers sud a organisé vendredi 3 avril, une journée en écho à la journée de la femme du 8 mars. Un rendez-vous pour leur consacrer un moment de rencontres et d'échanges, mais surtout pour les mettre à l'honneur. A travers des ateliers de bien-être, d'écriture, un atelier photo installé sous le préau du centre social des quartiers sud, chacune a pu apprécier ce moment privilégié du bien vivre ensemble...

Au cours de cette journée des "100 femmes" qui étaient en réalité 160, un repas leur a été offert et confectionné par ces messieurs, dont Laurent Bremaud, adjoint des quartiers sud, avec le précieux concours de l'AFPA pour la réalisation des plats. Une initiative saluée et partagée par le maire et la 1<sup>ère</sup> adjointe. ■

**INAUGURATION**

**UN ROND-POINT DÉDIÉ À LOUIS MAGÈRE**

Celui que l'on nommait jusqu'alors le rond point des colonnes pour des raisons évidentes, porte, depuis samedi 18 avril, le nom de "Louis-Magère". Un hommage en souvenir d'un homme "grâce à qui le commerce et la distribution ont vu leurs premiers signes de développement à Istres", a rappelé le maire en présence

des membres de la famille de Louis Magère, d'élus, d'amis et de personnes qui l'ont connu et tenaient à lui rendre hommage.

"A travers son nom, il a représenté toute une époque et permis grâce à l'investissement de contribuer au développement finalement à l'essor d'un territoire". Louis Magère

après avoir tenu l'épicerie du même nom, avait créé dans la zone du Tubé au tout début des années 70, SODICOMA, le premier magasin de distribution à s'être implanté à Istres, où se trouve Leclerc aujourd'hui. ■

**BOXE FRANÇAISE**

**CHAMPIONNATS DE FRANCE UNSS**

Pour la seconde fois la ville a accueilli du 7 au 9 avril le championnat de France UNSS de savate (boxe française). Une réussite sportive et de l'organisation avec 240 jeunes compétiteurs dont 10 Istréens qui s'étaient qualifiés lors des inter-académiques. Au delà des résultats, c'est la participation à une aventure sportive, la rencontre et le respect de l'adversaire et des règles, des valeurs qui forgent à la fois l'esprit sportif et la notion de citoyenneté. ■

**MAIS AUSSI ...**

- Graines de Zen à la Maison Pour Tous ■ Journée Nationale du Souvenir des Victimes et des héros de la Déportation, le 26 avril ■ Classes transplantées à Istremont ■ 40 ans de l'Escolo Dis Arnaveu ■



## CADRE DE VIE

### L'INVITATION AU VOYAGE D'ART'ZOO

◀ Depuis le 12 mai, l'esplanade Bernardin-Laugier a trouvé avec un nouveau voisin, le parc Art'zoo, un bestiaire d'œuvres d'art. Déployé entre l'espace de jeux de plein air pour les enfants et l'école maternelle Sainte-Catherine, il propose une invitation au voyage. Un projet artistique et pédagogique initié par le maire d'Istres, et conduit par Valérie Cambon, adjointe déléguée au tourisme accompagnée par Carine Imbert directrice de l'Office de Tourisme et son équipe. "Ce projet confié à 6 artistes, a nécessité pour donner la juste place de leurs œuvres, l'accompagnement des services techniques qui ont fourni un travail de qualité pour la réalisation des arches, de l'entrée du parc, des supports et des pupitres" a souligné le maire avant de réaffirmer l'attrait supplémentaire offert aux Istréens, aux enfants, mais aussi pour le tourisme. ■



## ART ET URBANISME

### ATTENDRE LE BUS, MAIS PAS QUE...

◀ Après l'œuvre de Buren, le square de Ben, les Art'bribus continuent de se déployer. L'art se développe toujours plus dans la ville pour s'offrir au regard des Istréens.

Le projet Art'bribus permet aux abris bus de la ville de devenir de véritables œuvres d'art urbaines.

L'artiste locale Cedranna a dévoilé samedi 30 mai deux nouveaux Art'bribus au cœur du quartier des Feuillantines, après celui des Mouettes en avril 2012.

Ces deux nouvelles structures urbaines confiées à l'artiste par la ville, ont fait naître de nouvelles œuvres créées autour du thème de l'amour et du rêve. ■

▶ Près de 200 stands ont investi les 8 et 9 mai, le centre-ville (de la place Roger-Salengro, à l'esplanade Bernardin-Laugier en passant par les allées Jean-Jaurès) avec pêle-mêle des créations grâce au savoir-faire du service des Espaces Verts de la ville, avec des ateliers d'horticulture et de jardinage, un troc aux plantes par les jardiniers du Grand Sud, mais aussi en présence de fleuristes, jardineries, écoles d'horticultures de la région, paysagistes, herboristes...

Un événement qui signe le grand retour des Florales, nouvelle formule agrémentée par des créations artistiques, de peintres, designers, photographes, graphistes, musiciens. Sans oublier des ateliers bio, insectes, miels et ruchers mais également de plantes et fleurs aquatiques, stands de maquillages, lâcher de ballons... ■



## ISTRES EN FLEURS

### LE JARDIN DANS TOUS SES ÉTATS



**8 MAI**

## LA FIN DE LA SECONDE GUERRE COMMÉMORÉE

▲ Vendredi 8 mai, le 70<sup>e</sup> anniversaire de la fin de la seconde guerre mondiale, a été commémoré à Entressen en présence des élus, des autorités civiles et militaires et des associations patriotiques. Un cortège parti de la mairie annexe pour rejoindre le monument aux morts. Une première étape commémorative, avant de rallier la place Roger-Salengro à Istres, et rejoindra le portail d'Arles. Le dernier acte s'est joué sur le parvis de la Mairie, devant la Stèle de la Paix. Le Maire a remis officiellement le nouveau drapeau à Léon Marciniak, président du Comité Istréen du Souvenir Français, qui l'a ensuite remis à son tour à Christian Lavillenie, porte drapeau. Un devoir de mémoire relayé par des élèves de l'école primaire René-Calamand, lors d'une cérémonie orchestrée par Dominique Drouvroy, chargé des Relations avec les Associations Patriotiques et la Défense. ■



## PRISE DE FONCTION

### LE NOUVEAU SOUS-PRÉFET D'ISTRÉS

▲ Jean-Marc Sénateur, 60 ans, a pris officiellement ses fonctions de Sous-préfet de l'arrondissement d'Istres, jeudi 28 mai par un dépôt de gerbe au monument aux morts d'Istres. La nomination de Jean-Marc Sénateur a eu lieu le 20 avril dernier par décret du Président de la République. Avant sa nomination à Istres, il était le directeur de cabinet du préfet de la Seine-Saint-Denis depuis juillet 2010. Il remplace Simon Babre, en poste depuis mai 2012 et nommé en février de cette année au poste de secrétaire général aux affaires régionales de Lorraine. ■

## COURSE DE CÔTE

### À NOUVEAU VAINQUEUR, NOUVEAU RECORD !

Depuis 43 ans, l'Association Sportive Automobile d'Istres (ASAI), donne rendez-vous aux pilotes de la région sur la route du Delà pour tenter de décrocher le meilleur chrono sur le bitume. Une course de 1,7 km, pied au plancher, tout en essayant d'éviter les pièges de la dizaine de virages du parcours, telle est la mission des coureurs. Les 23 et 24 mai, les essais libres, suivis d'essais chronométrés ont permis une mise en jambe et de repérer l'enchaînement des virages pour tenter de faire le chrono scratch synonyme de victoire. Une victoire qui échoit depuis plusieurs années à Jean-Claude Morel qui détenait jusqu'alors le record absolu en 39'51 détrôné cette année par Jérémy Debels qui améliore encore le record avec une nouvelle référence en 38'85 ■

## ENVIRONNEMENT

### ISTRÉS PROPRE, TOUS MOBILISÉS !

◀ Etre solidaire à l'environnement, engagé dans le temps pour la préservation du cadre de vie, la propreté de sa ville, ce sont pas moins de 2400 Istréens et Entressenois qui ont répondu à cette opération d'envergure. Petits et grands se sont relevés les manches, équipés de tee-shirt "Istres propre", de sacs et de gants pour collecter 170 m<sup>3</sup> de déchets

dont 110 sur le seul nouveau secteur de la Roselière. Au delà, d'Istres Propre, c'est une sensibilisation de tous les publics, de toutes les générations, dont les plus jeunes qui prennent toujours avec beaucoup d'engagement et de sérieux leur rôle d'acteur éco-citoyen. ■

info 2016  
www.istres.fr



## MAIS AUSSI ...

■ Tournoi du FCIR Pentecôte ■ Conten'Art ■ Triathlon de la ville ■



## SÉCURITÉ

### SEIZE AGENTS SUPPLÉMENTAIRES

▲ Le maire, François Bernardini, accompagné d'Olivier Mayor, adjoint délégué à la sécurité, la tranquillité publique et aux droits de la cité ont salué le 11 juin, le renfort de seize Agents de Surveillance de la Voie Publique (ASVP). Des moyens humains supplémentaires également associés aux 120 caméras de vidéoprotection, désormais en fonction 24h/24, 7j/7, 365 jours par an. Une veille continue assurée par au total 25 ASVP depuis le Centre de Supervision Urbain (CSU) qui regroupe l'ensemble des images du domaine public captées par les caméras. ■



## ISTRÉENS

### LES NOUVEAUX ARRIVANTS À L'HONNEUR

▲ Le maire de la ville, François Bernardini entouré pour la circonstance de la quasi totalité des élus de la majorité, a souhaité, le 6 juin, la bienvenue à ceux qui ont choisi de s'installer cette année sur la commune. *"Votre quotidien est aussi le nôtre, c'est pourquoi, vos préoccupations, vos attentes, vos difficultés et vos satisfactions nous les partageons comme les valeurs fortes du bien vivre ensemble..."* confiait le 1<sup>er</sup> magistrat. Après la projection d'un petit film de présentation de la ville, le maire a développé les trois thématiques que sont l'emploi, l'urbanisation et le devenir économique. ■

info 2016  
www.istres.fr



## MUSIQUE LES ISTRÉENS À L'UNISSON

▲ Tout juste le temps de se remettre de la feria que la 34<sup>e</sup> édition de la fête de la musique, attirait lundi 21 juin, plusieurs milliers de personnes dans les rues du centre-ville. Plus de 200 artistes ont rythmé le cœur de ville à travers une multitude de couleurs musicales. ■

info 2016  
www.istres.fr



## ENTRESSEN

### FÊTE DU FOIN & VIEILLES GUIMBARDES

▶ Un petit brin de nostalgie à Entressen en ce début juin avec la fête du foin et le rassemblement de "vieilles guimbardes, vieilles bécanes". L'occasion de se remémorer le savoir-faire agricole et artisanal local toujours un peu de mise sur le village, de s'émerveiller des chromes flamboyants et des moteurs vombrissants de la rétomobile d'antan. ■



## TOURISME

### UNE NOUVELLE AIRE POUR LES CAMPING-CARISTES

▶ "Une aire nouvelle", a été inaugurée le 27 juin, au bord de l'étang de l'Olivier pour l'accueil des campings-cars, à côté du parking du Castellan. *"La mise en place de ce projet est emblématique de notre volonté de faire du tourisme un vecteur*

*de développement majeur pour notre cité. Il contribue au développement harmonieux du territoire et les retombées économiques profitent à tous les acteurs de notre ville"*, a souligné Nicole Joulia, première adjointe. L'accès au stationnement se fait

au moyen de ticket et paiement en sortie comme pour un parking classique et l'ensemble du site est clôturé. Un atout de plus pour la ville et l'Office du Tourisme, qui viennent de voir renouveler pour trois ans le label "Qualité Tourisme" ■



## TRADITION FERIA

▲ Quatre corridas en trois jours. C'était l'affiche du programme de la fêria istréenne qui a affiché complet. Thomas Joubert, Simon Lopez, El Juli, Ivan Fandino, Juan Bautista, Enrique Ponce, Denis Loré,

Morante de la Puebla, Alejandro Talavante se sont succédés sur le sable du Palio pour le plus grand plaisir des 12 000 aficionados et spectateurs venus du monde entier ■

▶ info 2016  
www.istres.fr



## SPORT CHALLENGE DAVINI

◀ En hommage à la mémoire de René Davini, ancien élu au sport, et président de l'Office Municipal du Sport (OMS) d'Istres, un challenge est organisé chaque année en son nom. Un rendez-vous sportif qui rassemble à chaque édition près de 1 200 participants des écoles et collèges de la ville. La manifestation a été encadrée par des instituteurs, des parents d'élèves, mais aussi 60 lycéens de Rimbaud, professeurs d'EPS et éducateurs sportifs de la ville.

Organisé par l'Office Municipal du Sport en collaboration avec la ville, le challenge Davini est l'occasion pour les élèves de CM2 et de 6<sup>ème</sup> des écoles et collèges d'Istres, de se mesurer par équipes de 8 à 9 participants en athlétisme, tennis, tennis de table, natation, et sports collectifs (handball, basket et rugby). Chacune des équipes doit participer à deux disciplines. L'objectif est de cumuler le plus grand nombre de points sur les épreuves pour tenter de remporter le challenge. ■

## MAIS AUSSI ...

- Fête de Rassuen organisée par le CIQ
- Premier festival de BD "Aéro Bulles"
- Hommage aux combattants d'Indochine 8 juin
- Biennale de Danse
- Journée nationale commémorative de l'appel du 18 juin du Général de Gaulle
- Fête de l'École Municipale du Sport



**ÉVÈNEMENT**

**LES JEUDIS ÉTOILÉS D'ISTRES**



Des lumières plein les yeux pour les milliers de spectateurs venus assister aux séances des Jeudis étoilés durant l'été. Un grand succès pour une première édition appelée à se renouveler en 2016. Des soirées placées sous le signe des grands peintres mis en lumière par les feux d'artifice que le public a pu admirer tout en dégustant la gastronomie istréenne, installés sur les tables mises à disposition ou en mode pique-nique sur les pelouses du parc. Les étals des artisans ainsi que les musiques des différents DJ complétaient l'animation de ces soirées lumineuses. ■

info 2016  
www.istres.fr



**MUSIQUE**

**LES NUITS D'ISTRES**

Trois jours de musique dans un cadre magique. Tour à tour, Asaf Avidan, Shaka Ponk et Julien Clerc ont fait vibrer, chacun dans leur style, les Nuits d'Istres. Trois rendez-vous exceptionnels pour lesquels le public a répondu présent en masse. ■

info 2016  
www.istres.fr



**ÉTANG DE L'OLIVIER**

**BATEAUX SOLAIRES ET CYGNES**

Un aménagement flambant neuf, des bateaux solaires silencieux, le port de l'Olivier a conquis les Istréens, lors de son inauguration officielle.

L'occasion pour le Maire de rappeler son engagement en faveur du développement touristique et plus particulièrement de cet étang au coeur de la ville, amené à jouer un rôle majeur dans les années à venir.

Le 14 juillet, date d'ouverture du port, la flotte constituée de trois bateaux solaires, baptisés par leurs trois marraines : Nicole

Joulia, Monika Laule, 2<sup>ème</sup> Maire de Radolfzell et Mme Staab, épouse du Maire de Radolfzell..., furent rejointes par d'autres pour atteindre un total de huit.

L'étang de l'Olivier accueille depuis le 8 juillet, trois couples de cygnes blancs et un couple de cygnes noirs.

Un repeuplement souhaité par la ville, pour offrir à nouveau aux Istréens et visiteurs, un attrait environnemental supplémentaire. ■

info 2016  
www.istres.fr





**PETITE ENFANCE  
LE LIVRE DES ÉMOTIONS**

▲ Mettre des mots sur ses émotions, savoir les reconnaître, c'est ce que les 35 enfants de 3 à 5 ans du Multi Accueil Collectif (M.A.C) Les Heures-Claires ont pu apprendre, grâce à 5 ateliers. La colère, la tristesse, mais aussi la joie, la curiosité et la fierté. A travers des activités quotidiennes, l'objectif est d'accompagner et encourager les enfants à vivre leurs émotions, pour les aider à grandir.

*"Je m'exprime donc je suis... je ris quand je me sens bien... je suis fier quand je réussis... je me montre curieux pour découvrir le monde..."* des mots et des photos des pitchouns édités dans un petit livre qui leur a été offert le 2 juillet par la ville. ■

© info 2016  
www.istres.fr



**40 ANS DE JUMELAGE  
ISTRES-RADOLFZELL**

▲▼ Ce sont 40 ans d'amitié entre les deux villes qui ont marqué ce début de mois de juillet. Une semaine d'échanges et de partage entre les délégations Franco-Allemande, qui n'ont pas boudé leur plaisir d'honorer de la plus belle des manières quatre décennies d'amitié. Que ce soit solennellement lors de la signature officielle des 40 ans de jumelage, émotionnellement à l'inauguration du square René-Moustellon (initiateur du rapprochement entre les deux villes), ou symboliquement lors du défilé de la fête nationale, vécu main dans la main entre Monika Laule et François Bernardini (les maires des deux villes), la fête fut belle et fraternelle. ■



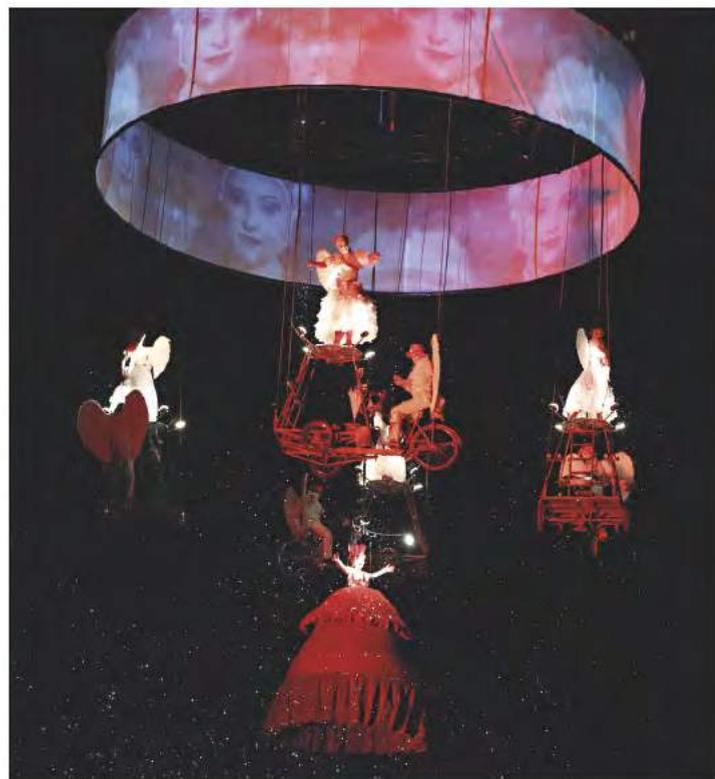
**MAIS AUSSI ...**

- Cérémonie des bacheliers ■ Pose de la 1<sup>ère</sup> pierre de la résidence intergénérationnelle La Roselière ■ Fête de Rassuen ■ Jazz au Ranquet ■ Élection de Miss Istres ■



**FESTIVITÉS**  
**FÊTES D'ISTRES**

Elles sont traditionnelles et toujours aussi prisées. Election de Miss Provence, concerts, spectacles, arts de la rue, course des garçons de café, bal, abrivado, aïoli géant, fête foraine, feu d'artifice "pyrosymphonique"... Les traditionnelles "Fêtes d'Istres" ont une nouvelle fois été un rendez-vous estival incontournable. ■





## JEUNESSE LES JOLIES COLONIES DE VACANCES

◀ Couloumé, Istremont, l'Espagne, la Corse, le Tarn, l'Auvergne et le lac de Sainte-Croix étaient au programme des vacances des jeunes istréens cet été. Au total quelque 450 ados et pré-ados ont pu profiter de vacances dépaysantes et animées, à la montagne ou à la mer. Tout un panel d'activités était à leur disposition pour se forger de beaux souvenirs avant la rentrée. Sans oublier les accueils de loisir à la journée qui ont accueilli les plus jeunes durant tout l'été au centre Pierre-Miallet, à l'école Jacqueline-Auriol et à l'école Elise et Jean-Mille ■

info 2016  
www.istres.fr



## ÉTÉ CARTON PLEIN SUR LES PLAGES

◀ Les records de chaleur de cet été expliquent l'engouement pour les plages d'Istres. La Romaniquette et celle du Ranquet ont été prises d'assaut. Ces plages surveillées par la commune disposent de tous les aménagements et commodités, permettant de passer d'agréables journées au soleil et en famille. ■



## RANQUET LA FÊTE, UNE TRADITION

◀ Comme prévu, "les fêtes du Ranquet" ont tenu toutes leurs promesses de joie, de rires et d'émotions. Organisée par l'association pour le Ranquet (APR), cette 22<sup>e</sup> édition a connu un franc succès, son président Patrice Mariniello, était ravi de constater que sa volonté de "bien vivre ensemble", qu'il cultive tout au long de l'année, était à son comble pour cette occasion. Un grand repas de clôture (150 convives) et un bal populaire animé par le groupe Trio Azur, ont prolongé la soirée sur les succès disco des années 80. ■

## MAIS AUSSI ...

■ Cinés d'été ■ Novillada ■ Jazz au Ranquet ■

**ENFANCE****LA RENTRÉE POUR 4500 ÉCOLIERS**

Septembre marque la traditionnelle rentrée des classes. Cette année ce sont 4507 écoliers qui ont repris le chemin de l'école, répartis dans les 14 écoles maternelles et les 13 écoles élémentaires de la ville. Un chiffre en très légère augmentation par rapport à 2014.

La commune emploie 63 Agents Territoriaux Spécialisés dans les Ecoles Maternelles (ATSEM) et ce sont plus de 3000 repas/jours qui sont servis dans les restaurants scolaires.

Comme à chaque rentrée, la municipalité a offert un cadeau à tous les écoliers du CP au CM2. Cette année, il s'agissait d'une boîte de crayons de couleur, d'une trousse et d'un livret de coloriage. ■

**SPORT****TOUR DE L'OLIVIER**

▲ Rendez-vous sportif incontournable de la rentrée, le Tour de l'Olivier, le 19<sup>ème</sup> du nom a une nouvelle fois réuni le millier de joggeurs. Coureurs émérites ou tout bonnement coureurs occasionnels ou marcheurs, chacun a trouvé plaisir à parcourir la boucle des 10,7km autour de l'étang de l'Olivier. En marge de cette compétition, une course spéciale enfant et une épreuve d'intégration ont complété le programme. ■

**INAUGURATION****RÉSERVOIR D'EAU "DES AUBARGUES"**

Un nouvel équipement pour le hameau d'Entressen. Cette réserve d'eau, composée de deux cuves de 1 000 m<sup>3</sup> chacune, assure désormais le confort quotidien en matière d'approvisionnement d'eau au robinet, mais également un stockage suffisant en eau potable pour subvenir au développement de la population entressennoise jusqu'en 2030. ■

**PÉTANQUE****"FINAL FOUR DES MASTERS"**

▲ Pour offrir au public istréen, des rencontres boulistes du plus haut niveau mondial, la ville accueillait en septembre et pour la 5<sup>e</sup> fois la grande finale des Masters de pétanque au Palio. Les plus grands champions de la planète se sont départagés en 7 étapes sélectives, pour ne laisser que les grands meilleurs performeurs de la compétition tenter remporter le titre de cette 17<sup>e</sup> édition des Masters de pétanque. Une grande finale qui va se jouer entre 4 équipes. L'équipe Quintais - Suchaud - Lucien - Weibel, l'équipe de France emmenée par Rocher - Hureau - Fournié - Grandet, l'équipe Robineau - Malbec - Philipson - Darodes, enfin une nouvelle équipe de Madagascar qui espère comme leurs confrères, vainqueurs historiques en 2014, écrire leur nom dans le palmarès des Masters. ■



## INAUGURATION LES HALLES DE L'OLIVIER

▲ Les nouvelles Halles de l'Olivier ont été inaugurées au mois de septembre, en présence de François Bernardini Maire d'Istres, Nicole Joulia 1<sup>ère</sup> Adjointe et conseillère départementale, ainsi que d'élus et d'un public venu très nombreux. Un vaste marché couvert de 366 m<sup>2</sup> au cœur du centre-ville, qui accueille onze producteurs locaux.

L'ancienne galerie de l'Olivier réaménagée en halles, a pour vocation d'offrir un service de proximité regroupant des activités en lien avec la gastronomie et les produits du terroir.

Des îlots dédiés à la vente, mais également un espace polyvalent à disposition des occupants afin de leur permettre la réalisation d'animations ludiques et valorisantes en lien avec leurs métiers (démonstrations, cours de cuisine, dégustations, etc). Avec ce marché animé, convivial et de qualité, les clients n'auront que l'embarras du choix pour faire le plein de saveurs.

Les Halles de l'Olivier, sont ouvertes du mardi au dimanche de 8h à 14h, fermeture hebdomadaire le lundi. ■

► Fête du sport ou Faites du sport ? L'essentiel est de participer à ces quatre jours dédiés au sport sous toutes ses formes. Comme d'habitude l'Office Municipal des Sports a fédéré les clubs qui se sont tous retrouvés sur les rives de l'étang afin de permettre aux istréens de tous âges de s'essayer à une ou plusieurs disciplines sportives. ■

## MAIS AUSSI...

- Conférence sur le don d'organes ■ Pose de la 1<sup>ère</sup> pierre du nouveau banc d'essai de la SAFRAN ■ Salon de l'habitat ■ Les Virades de l'Espoir ■ Oursins flottants de Daniel Zanca sur l'Etang de l'Olivier ■ Inauguration de la Navette CIRCE ■ La Fête de l'Autre ■



## ENTRESSEN UNE CANTINE EN MODE SELF

▲ La ville soucieuse d'améliorer les conditions d'accueil et de confort des enfants dans les écoles, a inauguré cet automne, le self service qui équipe désormais l'école primaire de la Clef des champs d'Entressen.

Une structure et un aménagement pensés pour favoriser l'apprentissage des jeunes élèves et améliorer les conditions de travail du personnel scolaire. ■

info 2016  
www.istres.fr



## FAMILLES "FAITES DU SPORT"



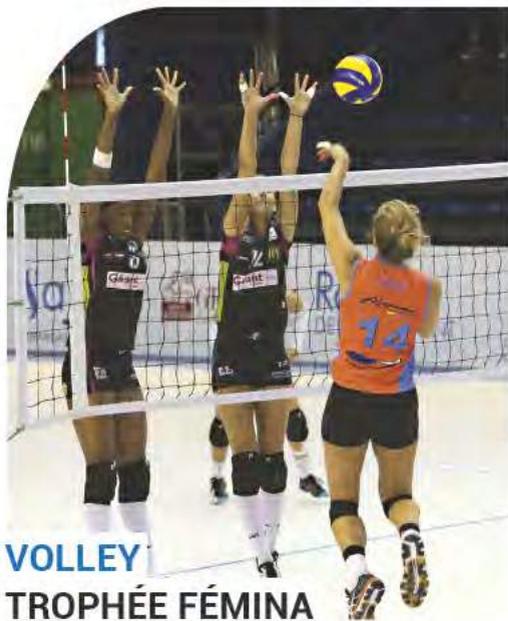
## HALLOWEEN MÊME PAS PEUR !

▲ La fête d'Halloween s'est installée dans les rues du centre ancien le temps d'une journée. Déguisements, monstres et citrouilles étaient de sortie pour les petits et les grands qui ont tiré profit de cette journée pour récolter moult friandises. ■



## RONDE DES SOUPES PAR ICI LA BONNE SOUPE

◀ Et si on faisait une bonne soupe tous ensemble ? C'est le défi qu'a proposé la Ville aux associations et Comités d'Intérêt de Quartier (CIQ) durant le mois d'octobre, après le coup d'essai prometteur de l'automne 2014, sous la houlette de Claudie Mora, Conseillère Municipale, chargée de l'animation des quartiers. Chaque participant a donc apporté les ingrédients qu'il désirait mettre dans la soupe commune. On a épluché, émincé, coupé et fait mijoter avant de déguster. Bonne humeur, convivialité, jeux et animations ont complété les ingrédients de cette "Ronde des soupes" tout en faisant le plein de vitamines. ■



## VOLLEY TROPHÉE FÉMINA

▲ Quoi de mieux que d'affronter les meilleures équipes européennes de volley pour préparer sa saison ? C'est le but du Trophée Fémina, 16<sup>ème</sup> du nom, lors duquel, les istréennes ont su tirer leur épingle du jeu avant d'entamer leur championnat. ■

## DES LOGEMENTS DÉCENTS POUR TOUS

Résorber les logements et les immeubles indignes et non décents pour supprimer les risques d'insalubrité et de sécurité, voici les raisons marquantes de ce dispositif signé par la Ville d'Istres, l'Etat, la CAF13 et l'ADIL13. Si ce procédé vise à garantir la santé des locataires, il accompagne également les propriétaires pas toujours au fait des lois en matière de normes d'habitabilité. Pour cela la Ville a mis en place depuis avril 2011, le service qualité de l'habitat mandaté pour rencenser les cas d'insalubrité sur le territoire. ■

## NOCES D'OR L'AMOUR TOUJOURS

50 ans de mariage... et plus. Les "novis" étaient conviés à une cérémonie en leur honneur et célébrer les noces d'or au Magic Mirrors lors d'une après-midi récréative qui s'est terminée en chansons comme le jour de leur mariage. ■

## MAIS AUSSI ...

■ Inauguration du nouveau Pas de Tir à l'Arc ■ Cérémonie du soldat inconnu d'Algérie, le 16 octobre ■



## SÉCURITÉ LE CLSPD FAIT UN PRÉ-BILAN

▲ Prévention et délinquance : un an après la signature officielle de la Stratégie Territoriale de Sécurité et de Prévention de la Délinquance (STSPD), la ville d'Istres et ses partenaires se sont réunis en séance plénière pour tirer les premiers enseignements de ce dispositif. Le maire d'Istres, François Bernardini, entouré de la Procureur de la République Dominique Moyal, du Sous-Préfet de l'arrondissement d'Istres Jean-Marc Sénateur, ont en ouverture évoqué la dynamique partenariale, qui anime ce Conseil Local de Sécurité et de Prévention de la Délinquance sur le territoire d'Istres (CLSPD). Un dispositif actif et réactif, qui a valeur d'exemple pour bien des communes du département, comme le soulignait la Procureur de la République. Successivement chacun des partenaires s'est exprimé devant une assemblée de bailleurs et d'acteurs sociaux et associatifs de la commune, sur trois axes de travail du CLSPD, qui sont :  
Premier axe : La prévention partenariale autour des mineurs et des jeunes majeurs.  
Deuxième axe : la tranquillité dans les espaces publics.  
Troisième axe : L'aide aux victimes, l'accès au droit et au mesures alternatives aux poursuites judiciaires ou à l'incarcération. ■



## CHEVALIER DE LA LÉGION D'HONNEUR LA FIDÉLITÉ ET L'ENGAGEMENT DE NICOLE JOULIA RÉCOMPENSÉS

▲ Nicole Joulia, première Adjointe au Maire d'Istres, a reçu, la promotion au grade de Chevalier dans l'Ordre Nation de la Légion d'Honneur. Une distinction pour ses 45 années de service dont 2 en tant que maire de 2006 à 2008. François Bernardini, maire d'Istres est revenu sur les qualités qui, selon lui, ont fait la réussite de son actuelle adjointe. La distinction qui lui est décernée vient récompenser cet engagement et ce dévouement à sa ville. ■



## ENTRESSEN MARCHÉ DE NOËL

◀ Malgré le fort vent et une température franchement hivernale, la 6e édition du marché de Noël d'Entressen aura finalement attiré la foule des grands jours. Prémices des fêtes de fin d'année, cette manifestation organisée par les CIQ Piboules-Pérounes en partenariat avec la ville a proposé un panel de 120 stands d'exposants, manèges et autres animations. Pour le plus grand plaisir des petits, le Père Noël a fait une entorse à son calendrier afin de participer à ce marché de Noël entressennois. ■



## COMMÉMORATIONS 1<sup>ER</sup> ET 11 NOVEMBRE

◀ Dimanche 1<sup>er</sup> novembre, à l'occasion de la Toussaint, symbole du souvenir des soldats tombés pour la patrie, plusieurs cérémonies se sont déroulées à Istres pour honorer, la mémoire des anciens combattants Français et alliés, "morts pour la France". Entouré des membres du Conseil Municipal et des autorités civiles et militaires de la ville, le maire a déposé une gerbe de fleurs devant le monument aux morts d'Entressen, ainsi qu'au Mémorial Homsick Angel, au cimetière Saint-Sulpice et à celui du Rouquier. ■

◀ Le 11 novembre est l'occasion de rendre hommage à tous les combattants de la Première Guerre Mondiale. En présence du maire François Bernardini, de Nicole Joulia 1<sup>ère</sup> adjointe et conseillère départementale, des élus et de la section locale de l'Association des Anciens Combattants et Victimes de Guerre, la commémoration a débuté à Entressen. Les élèves de CM1 et CM2 de l'école la Clef-des-Champs, munis d'un œillet rouge, ont récité des poèmes devant le monument aux morts où des gerbes ont été déposées.

À Istres, le cortège des officiels, a défilé dans le centre ville jusqu'au portail d'Arles où la chorale "d'Autres Voix" a chanté "Le temps des cerises", avant le dépôt des gerbes par les anciens combattants puis par le Maire. Devant la stèle de la paix, esplanade Bernardin-Laugier, une lecture des messages de paix a précédé un discours de la Ligue des Droits de l'Homme "Réhabilitation des fusillés pour l'exemple...". Les élèves de CM2, des écoles René-Calamand et Camille-Pierron ont déposé des œillets rouges et "la Marseillaise", interprétée par l'Harmonie Municipale, a clôturé cette commémoration. ■

## MÉDECINE L'IMAGERIE MÉDICALE À LA POINTE À ISTRES

▶ Le groupement des radiologues de l'Etang de berre et la clinique d'Istres ont salué vendredi 6 novembre en présence du maire d'Istres, François Bernardini, accompagné de la 1<sup>ère</sup> adjointe Nicole Joulia et d'élus, du sous-préfet Jean-Marc Sénateur, l'équipement d'un nouveau scanner Revolution EVO.

Trente ans après le premier scanner, l'imagerie à Istres vient de prendre une nouvelle dimension, grâce à une technologie capable de fournir des images plus claires, obtenues rapidement, pour des diagnostics plus fiables et le confort des patients. ■



## SALON DE LA GASTRONOMIE ET DES VINS LE SALON DU BON GOÛT



▲ Le 28<sup>ème</sup> salon des vins et de la gastronomie n'a pas son pareil pour transmettre à ses visiteurs le goût du bien manger et bien boire. Durant trois jours, les épicuriens istréens et de la région ont pu apprécier la qualité et la diversité des produits à la dégustation et à la vente. L'occasion de goûter et de faire ses emplettes de spécialités culinaires et viticoles de nos régions françaises. En marge du salon, les démonstrations des chefs cuisiniers de renom ont fait sensation. Quant au premier prix du concours culinaire de cette édition 2015, il revient à la martégale Mélanie Comoglio devant le grenoblois Lionel Gadouche. ■

## TRAVAUX RÉHABILITATION DES ÉCHOPPES

Le cadre urbain, l'équipement et l'état de bâtiments sont souvent influents sur la qualité de vie de leurs usagers. Construits dans les années 80, les Echoppes nécessitaient un bon lifting et une modernisation de ses équipements pour redonner une seconde jeunesse au quartier et rendre la sourire à ses habitants.

Ce sera bientôt le cas, avec le concours du bailleur Nouveau Logis Provençal, qui investit 4 079 685 euros dans des travaux visant notamment à améliorer la performance énergétique des bâtiments, dans le souci de maîtrise des charges locatives et ce, sans augmentation de loyer. Une réhabilitation, qui après une période de mise en place, débutera réellement en mars 2016. ■

## HOMMAGE 13 NOVEMBRE 2015

▼ Les tragiques attentats du 13 novembre à Paris n'ont pas laissé les istréens insensibles. La population s'est retrouvée devant l'Hôtel de Ville pour un moment de recueillement en hommage aux victimes. ■



## MAIS AUSSI ...

■ 1<sup>ère</sup> Nuit de la Boule Sauvage ■

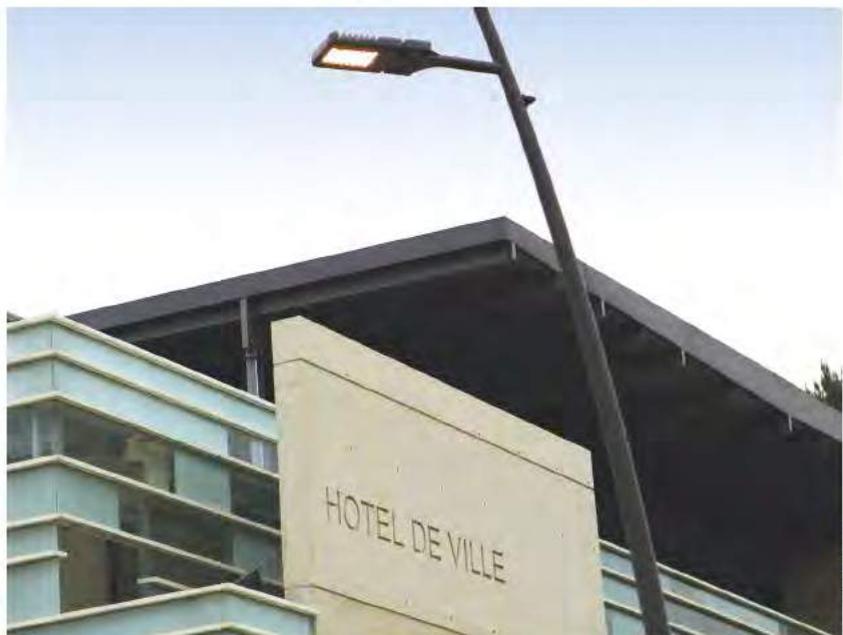


## INAUGURATION UN NOUVEAU POSTE DE POLICE MUNICIPALE AUX ÉCHOPPES

▲ Beaucoup de monde pour l'inauguration du nouveau poste annexe de la police municipale implanté dans le quartier des Echoppes en présence du maire, François Bernardini, accompagné de Nicole Joulia, 1<sup>ère</sup> adjointe et conseillère départementale et Olivier Mayor, adjoint délégué à la Sécurité. Laurent Nunez, préfet de Police des Bouches-du-Rhône, Jean-Marc Sénateur, sous-préfet, Stéphane Douce commissaire de Police Nationale du district Istres-Miramas et le chef de la Police Municipale étaient également présents. La signature entre le maire et le Préfet de Police d'une "convention de nouvelle génération va encore renforcer le travail main dans la main entre les polices" confiait le préfet. Avant de conclure "Vous avez une police municipale performante, que vous avez dotée d'outils à la pointe comme l'important dispositif de vidéo-protection et toujours en étroite collaboration avec la police nationale. D'ailleurs sur la circonscription d'Istres, nous avons des statistiques très bonnes... les efforts de la commune sont tout à fait remarquables au service de la sécurité des citoyens et du bien vivre ensemble."

Le poste est ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h.

☎ 04 13 29 50 89 ou 04 13 29 51 23 ■



## SERVICE PUBLIC LED, ISTRES N°1 EUROPÉEN

▲ Seule ville en France et en Europe à atteindre un tel taux d'équipement en LED sur l'ensemble de son parc d'éclairage public (intérieur avec 75 Bâtiments municipaux, soit 9 000 points lumineux et extérieur avec 7 500 points lumineux), Istres est également une Ville pionnière en matière de recherche d'économies de flux. Grâce à une volonté très forte du maire de la ville, une politique énergétique a été mise en place dès 2008 par la création d'une cellule "économie de flux". Elle traque le moindre gaspillage et tente d'apporter à la ville des solutions innovantes de gestion, notamment en terme d'éclairage public afin de réaliser de substantielles économies. ■



## TÉLÉTHON LA SOLIDARITÉ EN MARCHÉ

▶ Les années se suivent sans que jamais la solidarité et le don de soi ne viennent à manquer pour le Téléthon. Organisé par l'Etoile Sportive Entressen Istres et les services de la ville, les 4 et 5 décembre, l'esprit de solidarité n'a pas manqué aux

associations entressennes et istréennes associées à la manifestation. Tournoi de futsal, de scrabble, loto, soirée salsa, chorale, baptêmes de moto, marche, rando, foot, bridge, volley, VTT... ventes de peluches, jeux en réseau... défi kilométrique pour atteindre 13800 kms, autant

d'animations solidaires qui ont permis de collecter pour l'heure 11 690,95 euros. Une somme qui permet d'espérer atteindre le montant 2014, et peut-être même de le dépasser grâce aux prochains rendez-vous organisés dans le cadre du téléthon jusqu'en avril 2016. ■

► Même sans la neige, la magie de Noël est toujours présente. Les illuminations, la parade dans le centre ville le 19 décembre, la soirée scintillante, la patinoire pour petits et grands et les chalets de bois ont contribué à l'animation de la ville en cette fin d'année. ■

info 2016  
www.istres.fr



► Quatre décennies au service de la tradition et de la culture provençale, c'est tout le programme d'une fête que l'on ne présente plus, mais que l'on vit. Un subtil mariage de la tradition et de la modernité, capable de séduire un public qui vient toujours plus nombreux.

Appréciant notamment la messe provençale au domaine de Sulauze et son cortège de gardians, tambourinaires, groupes folkloriques, qui s'en vont rejoindre la chapelle Sainte-Madeleine pour la bénédiction des champs, des toros, des chevaux et du public.

Le défilé en centre-ville de la transhumance et ses 3000 bêtes, moutons, chèvres et ânes de Provence accompagnés par les bergers de la Crau, la Carreto ramado de Saint-Rémy-de-Provence, les ânes de Gorlier et les gardians de toute la région reste le moment fort de cette fête. ■

info 2016  
www.istres.fr



## NOËL DES FÊTES MAGIQUES



## FÊTE DES BERGERS LE FÊSTO DI PASTRE A 40 ANS

### MAIS AUSSI ...

■ Lancement des illuminations et soirée scintillante ■ L'association "Les Boutiques d'Istres" récompensée par un trophée "Dynamique Globale de l'association" ■ Championnat de France de natation de N2 au stade nautique ■ Départ d'Edith Vallière de la présidence de l'EPJ remplacée par Patricia Ayala ■

### Novembre et décembre 2015

#### MARIAGES

- Keyn TAO & Cédric QUEYRAS
- Sandrine GATTO & Eric TERENCE
- Emmanuelle PORTE & Julien BUCCELLARI
- Nassima LOUNIS & Sipan CHEIKHO
- Michel PINSON & Philippe JURADO
- Rosita DIJOUX & Daniel BOYER
- Fatma BEN HAMIDA & Felh MEHELLA

#### DÉCÈS

- Noël BERNOVILLE
- Suzanne BOUCHON
- Jeanine JUVENEL
- Antoine MULERO
- Maurice REYNOIRD
- Clorinde CHAFFANJON veuve MERGEMEIER
- Marie DESPEYSSE veuve BOUILLET
- Gilbert TARI

#### NAISSANCES

- Maël POUGET

### Permanences du Maire

Le Maire d'Istres tient sa permanence en Mairies annexes du Prépaou et d'Entressen. Sur rendez-vous :

PRÉPAOU ☎ 04 42 55 58 20

ENTRESSEN ☎ 04 90 50 51 00

HÔTEL DE VILLE ☎ 04 13 29 50 03

### Nouveaux arrivants

Vous avez récemment élu domicile à Istres. La ville d'Istres vous souhaite la bienvenue et vous invite à participer, en tant que nouvel habitant, à la cérémonie d'accueil organisée chaque année par la municipalité.

Ce rendez-vous, placé sous le signe de la convivialité, vous permettra de rencontrer vos élus et d'échanger avec eux et ce, dès les premiers mois de votre arrivée à Istres. Pour vous faire connaître, connectez-vous sur le site de la ville d'Istres et remplissez le formulaire de renseignements : [www.istres.fr](http://www.istres.fr) (rubrique Mairie > Nouveaux arrivants)

#### DIRECTEUR DE LA PUBLICATION

MURIEL GINIES

CONSEILLÈRE MUNICIPALE,

CHARGÉE DE LA COMMUNICATION ET DU PROTOCOLE

JOURNALISTES LAURENT ALVERNHE, ROBIN ANSILLON,

PATRICK LÉPICOUË, LUCIE LICATA

PHOTOGRAPHES MAGALI BRESSY, CYRIELLE JAMES,

PATRICK LÉPICOUË

APPRENTI PHOTOGRAPHE YVAN BOUTET

MAGAZINETTE SERVICE COMMUNICATION

TIRAGE 24 000 EXEMPLAIRES

PHOTOGRAPHIE ET IMPRESSION

SPIRAËLE IMPRIMERIE, ISTRES

DÉPÔT LÉGAL ENF 19 FÉVRIER 2014

N° ISSN 1245-1479

IMPRIMÉ SUR PAPIER BÉNÉFICIAIRE DE LA CERTIFICATION

INTERNATIONALE DE GESTION DURABLE DES FORÊTS.

### Hôtel de Ville

1, Esplanade Bernardin-Laugier

CS 97002 - 13808 Istres Cedex

☎ 04 13 29 50 00

Horaires d'accueil du public

Lundi de 8h à 18h (journée continue).

Du mardi au vendredi de 8h à 12h

et de 13h30 à 17h.

Astreinte le samedi de 9h à 12h pour les déclarations de décès.

Contactez ☎ 04 13 29 50 45

### Mairie annexe du Prépaou

Quartier du Prépaou - 13800 Istres

☎ 04 42 55 58 20

Horaires d'accueil du public

Du lundi au vendredi de 8h à 12h et de

14h à 17h (les déclarations de naissance,

de reconnaissance et de décès se font à l'Hôtel de Ville).

### Mairie annexe d'Entressen

Av. de la Crau - 13118 Entressen

☎ 04 90 50 51 00

Horaires d'accueil du public

Du lundi au vendredi de 8h à 12h et de

14h à 17h.

### S'INFORMER



Télécharger l'application sur votre téléphone mobile, scanner ce symbole et accéder directement au site internet de la ville d'Istres.

[www.istres.fr](http://www.istres.fr)

### DIALOGUER



facebook.com/

villedistres @villedistres

### www.istres.fr

24h/24, 7j/7

La ville d'Istres vous permet d'effectuer en ligne toutes les démarches administratives suivantes,

#### ÉCOLE, RESTAURATION SCOLAIRE, LOISIRS

##### Kiosque Famille

Séjours vacances, accueils de loisirs, restauration scolaire... le "Kiosque famille" vous ouvre ses portes virtuelles sur le web istréen. Un service en ligne qui vous permet de payer la cantine et bien d'autres démarches... sans avoir à vous déplacer !

#### DEMANDE D'ACTE D'ÉTAT CIVIL

Les démarches d'état civil sont celles qui sont liées aux actes de naissance, actes de mariage et actes de décès ainsi que celles relatives au livret de famille.

#### RECENSEMENT CITOYEN

Tout Français ayant atteint l'âge de 16 ans (garçon ou fille) doit se faire recenser auprès de sa mairie (ou du consulat s'il habite à l'étranger). Cette formalité est obligatoire pour pouvoir se présenter aux concours et examens publics.

#### INSCRIPTION SUR LES LISTES ELECTORALES

Pour pouvoir voter, il faut être inscrit sur les listes électorales. L'inscription est automatique pour les jeunes de 18 ans. En dehors de cette situation, l'inscription sur les listes doit faire l'objet d'une démarche volontaire.

#### DEMANDE DE DOCUMENTS ADMINISTRATIFS

Vous pouvez demander de recevoir des documents administratifs à caractère public (délibérations, arrêtés, décisions...).

NOTA : CES DEMANDES NE CONCERNENT PAS LES ACTES D'ÉTAT CIVIL

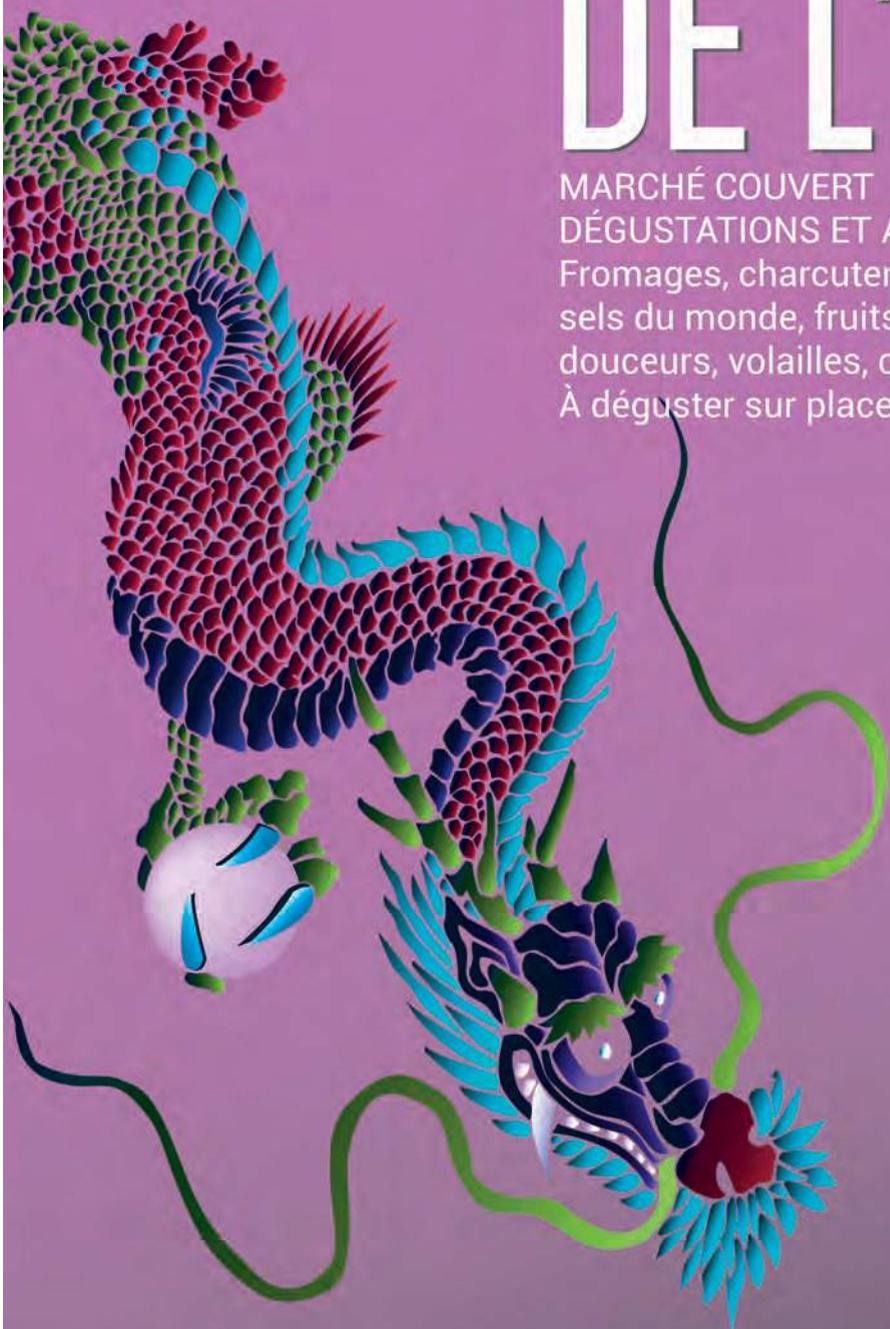
Ville  
d'Istres

# LES HALLES DE L'OLIVIER

MARCHÉ COUVERT

DÉGUSTATIONS ET ANIMATIONS

Fromages, charcuterie, vins, épicerie fine, cafés, thés,  
sels du monde, fruits et légumes, produits bio,  
douceurs, volailles, oeufs, poissons, coquillages...  
À déguster sur place ou à emporter.



*janvier*

Mois de la "détox"

*février*

Fêtons l'Asie

*mars*

Tout en douceur

Ouverture de 8h à 14h  
du mardi au dimanche  
fermeture hebdomadaire le lundi

Info ☎ 06 83 68 55 51 - [www.istres.fr](http://www.istres.fr)



ISTRES

# Page d'expression des Conseillers Municipaux

L'ARTICLE L. 2121-27-1 DU CODE GÉNÉRAL DES COLLECTIVITÉS TERRITORIALES PRÉCISE QUE, "DANS LES COMMUNES DE 3500 HABITANTS ET PLUS QUI DIFFUSENT, SOUS QUELQUE FORME QUE CE SOIT, UN BULLETIN D'INFORMATION GÉNÉRALE SUR LES RÉALISATIONS ET LA GESTION DU CONSEIL MUNICIPAL, UN ESPACE EST RÉSERVÉ À L'EXPRESSION DES CONSEILLERS DE L'OPPOSITION MUNICIPALE, DANS LES CONDITIONS FIXÉES PAR LE RÈGLEMENT INTÉRIEUR". CE DROIT D'EXPRESSION SUR LES AFFAIRES COMMUNALES DOIT ÊTRE EXERCÉ PAR LEURS TITULAIRES, QU'ILS SOIENT DE LA MAJORITÉ MUNICIPALE OU DE L'OPPOSITION, DANS LE RESPECT DES RÈGLES FIXÉES PAR LE CODE ÉLECTORAL ET PAR LA LOI DU 29 JUILLET 1881 RELATIVE À LA LIBERTÉ DE LA PRESSE.

En ce début d'année, nous sommes suspendus à la décision du Conseil Constitutionnel pour le démarrage de la Métropole.

La récente décision du Conseil d'Etat suspendant les arrêtés préfectoraux constatant la composition du conseil métropolitain a interdit sa tenue prévue le 11 Janvier 2016 et de facto le vote de délibérations indispensables au bon fonctionnement de la métropole, mais aussi des conseils de territoire et par conséquent de leurs communes membres.

Ce qui très concrètement signifie l'impossibilité pour toutes les collectivités de l'aire métropolitaine de pouvoir engager non seulement les investissements nécessaires au financement des projets structurants du territoire, asséchant par la même les économies locales mais aussi l'impossibilité de verser les subventions prévues aux nombreuses associations qui constituent les forces vives de notre démocratie citoyenne, plus que jamais priorité nationale dans cette période tragique.

Ce sont en effet les collectivités territoriales qui, sans bruit, irriguent le tissu économique comme le tissu social de nos territoires.

La situation de blocage dans laquelle nous nous trouvons, menace l'économie locale et directement l'emploi. Ce sont des centaines d'entreprises de l'aire métropolitaine, employant des milliers de salariés vivant dans les Bouches-du-Rhône qui risquent d'être plongées dans de grandes difficultés.

Seul, semble-t-il, le Conseil Constitutionnel est en mesure de débloquent les choses et de mettre un frein à ce délitement en se prononçant au plus vite sur la constitutionnalité de la représentativité du conseil métropolitain.

J'espère que la décision du Conseil Constitutionnel interviendra au plus tôt afin que la mise en œuvre de la plus grosse métropole de France, nécessaire au fonctionnement de nos institutions locales et à la sauvegarde de notre économie, puisse effectivement démarrer.

**François BERNARDINI**  
"Nous, sommes Istres"

Nous ne pouvons passer sous silence le résultat des élections régionales à Istres : 51,08 % des électeurs Istréens ont voté pour la liste de Marion Maréchal Le Pen et le Front National. C'est un désaveu de la politique menée à l'échelon national, mais aussi un désaveu du maire d'Istres qui avait appelé à voter pour le candidat UMP/PS. Sans faire de déclarations fracassantes, j'avais simplement dit à la presse que je croyais à l'intelligence des Istréens, ce en quoi je ne me suis pas trompé. C'est la France que nous aimons et que nous voulons conserver qui les remercie. Ces élections ne vont pas nous faire oublier l'objet de notre élection : analyser les investissements, surveiller l'endettement, dénoncer les orientations budgétaires qui pourraient être néfastes aux Istréens.

Noël est passé, l'année 2016 commence, à toutes et à tous, je la souhaite la meilleure possible.

**Paul MOUILLARD**  
"Istres Bleu Marine"

LA JUSTICE NOUS DONNE RAISON !...

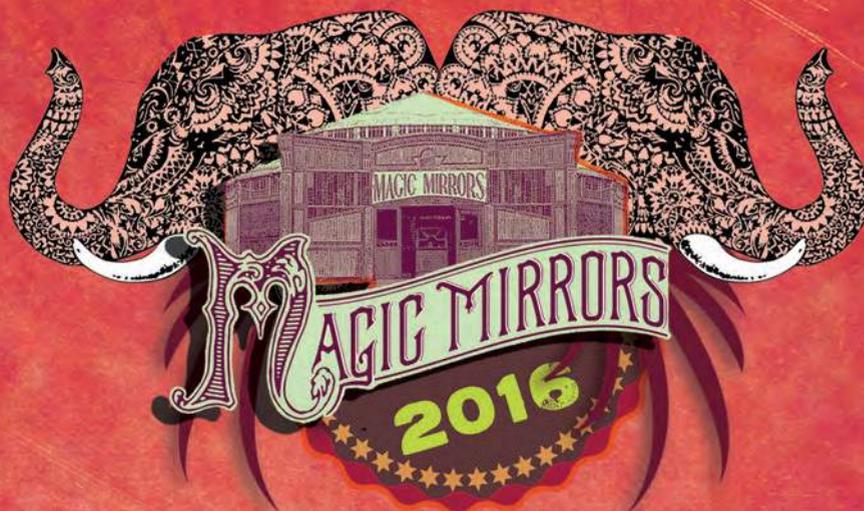
...et nous allons enfin avoir plus de place pour nous s'exprimer dans ce magazine. La ville a été condamnée pour avoir porté atteinte aux droits de l'opposition. Une déconvenue judiciaire et politique pour la municipalité toujours sous le coup d'enquêtes de la brigade financière et de la chambre des Comptes.

BONNE ANNEE !

**Michel LEBAN & Robin PRÉTOT**  
"Place aux Istréens"

Les finances de la ville une fois de plus mise à mal en 2015, avec des emprunts, des lignes de crédits et une augmentation d'impôt. Ou passe l'argent public, à lire sur [lioneljarema.fr](http://lioneljarema.fr)  
Cordialement,  
**L. JAREMA**

Le spectacle lamentable de la mise en place de la métropole dépasse les pires prédictions que nous avons faites. Cette métropole éloignée des gens et des personnels est vraiment très mal partie.  
**V. LEMASSU**



## JANVIER

☆ dimanche 10 > 15h-19h

THÉ DANSANT

**ROGER FRANCK**

☆ vendredi 15 > 20h30

KARAOKÉ

**DJ JEREM'**

Entrée libre

☆ vendredi 22 > 20h30

CONCERT ÉLECTRO-BALKANS

**RONA HARTNER  
& DJ TAGADA**

☆ jeudi 28 > 20h30

JAZZ

**STRANGE FRUIT  
HOMMAGE À  
BILLIE HOLIDAY**

☆ samedi 30 > 15h

FESTIVAL DES ÉLANCÉES

**"J'AI OUBLIÉ  
UN TRUC...  
MAIS ÇA VA  
REVENIR!"**

SPECTACLE DE ET AVEC  
BENOÎT ROSEMONT

## FÉVRIER

☆ mercredi 3 > 15h

FESTIVAL DES ÉLANCÉES

**"TRICHEUR,  
UNE LEGENDE  
MANIPULÉE PAR  
MAURICE DOUDA"**

☆ samedi 6 > 20h30

SALSA

**MILLIE TIMBERA  
+ DJ EL RUBIO  
+ RUBEN Y  
CHEVERE FUSION**

☆ dimanche 7 > 15h-19h

THÉ DANSANT

**L'ACCORDÉON  
EN GUINGETTE**

☆ dimanche 14 > 20h30

SOIRÉE SANS VALENTIN(E)

**DJ BOB**

☆ samedi 27 > 20h

BIEN VIVRE ENSEMBLE

**LE BANQUET  
DU PARTAGE**

Entrée libre

## MARS

☆ jeudi 3 > 20h30

WORLD MUSIC

**WORLD KORA TRIO**

☆ samedi 5 > 20h30

EN PARTENARIAT AVEC PULSION

**SOIRÉE ORIENTALE**

☆ dimanche 6 > 15h-19h

EN PARTENARIAT AVEC ITLE

**THÉ DANSANT DES  
GRANDS MÈRES  
WILLY MARCO**

☆ mardi 8 > 20h30

JOURNÉE INTERNATIONALE

DES DROITS DES FEMMES

**100% FEMMES**

☆ samedi 12 > 20h30

SALSA

**MILLIE TIMBERA  
+ DJ EL RUBIO**

☆ vendredi 18 > 20h30

CELTIC MAGIC

**OUTSIDE DUO**

# Ville d'Istres



**François Bernardini**  
Maire d'Istres

& le Conseil Municipal

vous présenteront  
leurs meilleurs vœux pour l'année **2016**

**QUARTIERS EST**

Le vendredi 8 janvier - 18h

*Espace 233*

**QUARTIERS SUD**

Le mardi 12 janvier - 18h

*Gymnase Roland Cauche*

**QUARTIERS OUEST 1**

Le mercredi 13 janvier - 18h

*Ecole Gouin*

**QUARTIERS OUEST 2**

Le jeudi 14 janvier - 18h

*Gymnase Bayanne*

**QUARTIER DE TRIGANCE**

Le mercredi 20 janvier - 18h

*Maison de Quartier*

**QUARTIER ENTRESSEN**

Le jeudi 21 janvier - 18h

*La Grange*

**QUARTIERS EST & CENTRE**

Le jeudi 28 janvier - 18h

*Gymnase Donadieu*

Hôtel de Ville ☎ 04 13 29 50 00  
1 esplanade Bernardin Laugier  
[www.istres.fr](http://www.istres.fr)

